馬丁路德：加拉太書講義（宗教改革500週年紀念版）

Luther: Lectures on Galatians

出版社：中華信義神學院

作者：馬丁路德 (Martin Luther)

譯者：皮利坎、顧美芬

ISBN：9789869099066

出版日期：2017-5-1

產品資訊：

正如使徒保羅的加拉太書被稱為基督徒自由的大憲章，馬丁路德於西元1535年出版的加拉太書講義被稱為改教的大憲章。在天路歷程作者約翰本仁的自傳「蒙恩的罪魁」中，提到「除了聖經，馬丁路德的加拉太書是我讀過最喜歡的書，它最能撫慰受傷的良心」。路德的加拉太書講義正如使徒保羅的加拉太書信，充滿了獨特的自傳性敘述。在很多方面這兩位上帝的子民志趣相投，對他們的對手激烈的批判，但從未失去基督愛的眼光，藉著道帶來的上帝救贖信息。這是一部五百年前寫就的“經典”，但並不晦澀難懂、離我們很遙遠，直至今日，這本書仍在影響無數基督徒的個人生命。它跨越了歷史之時空，以直接熱情的文風，直抒胸臆，直指人心，對每一位聖徒、對今天的我們說話。它對我們信仰生活的實用性和適切性是跨越時代的，就仿佛正對著我們當下的掙扎與困惑說話。以致有人評論這本書為「五百年不熄的一盞明燈」。

使徒保羅所寫的加拉太書，只有短短的六章共149節，但路德版的講解（1535年）卻超過六百頁，中英文版皆然。平均每章用一百頁，每節平均用四頁的內容加以註解說明；當然，這裡說的是「平均」，實際上並沒有那麼機械化的呈現。例如，第三章的講解內容最長，占全書四分之一強，因為該章確實包含全書最核心的內容。路德生平至少出版過六次加拉太書講解，其中只有兩本被放在1950及60年代英文版的《路德文集》內。而本書所根據的1535年版正是他最為成熟，對保羅信息所作嚴謹、熱切、敏銳的詮釋；不僅逐節，甚至逐句，類似現代典型的聖經註釋。路德對自己的重要定位，在於他是聖經的講解、詮釋者。他認為聖經不單要從歷史背景加以了解，更要應用在當下信徒生活中；否則聖經就被置於冰冷、死寂狀態中。本書講解的方式，可說具體實踐了路德自己的理念。路德雖自認為他的註釋並不完備，表達上有點「囉嗦」，然而近代新約學者貝茨（Hans Dieter Betz）依舊給予高度評價，認為本書內容對於保羅信息展現出非凡、深刻的理解。貝茨甚至認為，保羅若處於路德的年代，他所說的就是路德書中的內容。當代華人學者與信徒，相信都可從路德的講解中，深深獲益。

──廖元威

中華福音神學院歷史與神學副教授

馬丁路德的「加拉太書講義」經常被稱為「偉大的加拉太書注釋書」（"The Great Galatians Commentary"），是因為在近五百年來的改教運動中帶給教會巨大的影響。「加拉太書講義」呈現出改教者的成熟神學，這可說是改教運動中，基督新教原汁原味的神學思想。馬丁路德講授「羅馬書講義」（1515-1516年）可說是在發展的階段，然而「加拉太書講義」（1531年）則已經進入信念堅定的狀況。「羅馬書講義」是在張貼95條之前，也就是在正式改教之前發表的，感覺像是改變中的路德所寫的屬靈日記，許多的關鍵議題都還未達完全成熟的階段，而「加拉太書講義」則是思想已達成熟的路德，在信念堅定下所寫的著作。當路德在1531年講授「加拉太書講義」時，他已經歷過許多重要的屬靈經驗。這些經驗就是：1521年的沃木斯會議、1525年的農民戰爭、1525年與伊拉斯姆的辯論、1529年馬爾堡的對談與大小問答、1530年奧斯堡信條及與狂熱分子的衝突……等等。這些公開的挑戰以及路德個人的屬靈爭戰與經歷，形塑了他的神學思想，漸臻於完全成熟，並綻放出多面性璀璨的光芒。路德的整體神學全然彰顯基督的福音，好像光芒璀璨的鑽石；每一項主要神學的議題就像鑽石的切割面，彰顯精彩與豐富的福音多元面向，各面向的連結在在都可以讓人見證基督的福音。這些呈現在「加拉太書講義」中的神學議題就是因信稱義、唯獨信心、唯獨恩典、唯獨聖經、外來的義、兩種義、基督徒的自由、施恩具、基督為中心、律法與福音、同時是罪人和義人、稱義與成聖、兩國論、福音為應許、信徒皆祭司、十字架神學…等。除了神學思想之外，路德誠摯關懷的牧者之心以及切身經歷的屬靈經驗，對後世影響亦深，因為他將基督新教原汁原味的神學思想活了出來。路德的「加拉太書講義」，是這五百年來能夠對基督的信徒產生巨大影響的著作。深願信實的讀者在閱讀時，透過「加拉太書講義」中福音多元面向的璀璨光芒，能夠經歷到改革的熱忱，並得到信心的更新。

── 歐祈人

中華信義神學院新約老師

目錄：

歐序

中譯者序

路德文集總序

路德文集第26冊簡介

路德文集第27冊簡介

加拉太書講義

路德的加拉太書講義序文（1535）

加拉太書講義

聖保羅致加拉太人書的立論

加拉太書第一章

加拉太書第二章

加拉太書第三章

加拉太書第四章

加拉太書第五章

加拉太書第六章

經文索引

人名與主題索引

https://www.logos.com.hk/bf/acms/content.asp?site=logosbf&op=show&type=product&code=9789869099066